



Abfuhrplan Stadt Biel 2019 Plan des ramassages Ville de Bienne 2019

 Hauskehricht und Kleinsperrgut
Ordures ménagères et petits objets encombrants




jeden Dienstag und Freitag ab 5 Uhr
mit Ausnahme von
1. Januar
19. April

chaque mardi et vendredi à partir de 5h
sauf le
1^{er} janvier
19 avril

 Grünabfälle
Déchets verts

jeden Montag
mit Ausnahme von
22. April
10. Juni

chaque lundi
sauf le
22 avril
10 juin

Monatliche Sammlungen: Karton, Papier- und Plastik- säcke sind als Gebinde nicht zugelassen.	Glas Verre	Papier und Karton verschnürt <i>Papier et carton ficelés</i>	Metall Métal
Ramassages mensuels: <i>Cartons, sacs en papier et en plastique ne sont pas autorisés comme récipients.</i>			
Januar <i>janvier</i>	9.	23.	9.
Februar <i>février</i>	6.	20.	
März <i>mars</i>	6.	20.	6.
April <i>avril</i>	3.	17.	
Mai <i>mai</i>	1.	15.	1.
Juni <i>juin</i>	5.	19.	
Juli <i>juillet</i>	3.	17.	3.
August <i>août</i>	7.	21.	
September <i>septembre</i>	4.	18.	4.
Oktober <i>octobre</i>	2.	16.	
November <i>novembre</i>	6.	20.	6.
Dezember <i>décembre</i>	4.	18.	

Kreis 1 Secteur 1



Verkaufsstelle / Point de vente

Strasseninspektorat Biel, Portstrasse 27
*Inspection de la voirie de Bienne,
route de Port 27*

Mo-Do / Lu-Je 8:00-12:00; 13:30-17:00
Fr / Ve 8:00-12:00; 13:30-16:00



800l Container-Vignette
Vignette pour conteneur de 800 l CHF 13.-

Sperrgut-Vignette (Bogen à 5 Stk.)
Vignettes pour déchets encombrants CHF 8.-
(feuille de 5 pièces)

17l-MÜVE-Sack (Rolle à 10 Säcke)
Sacs MÜVE 17l (rouleau de 10 sacs) CHF 6.-

35l-MÜVE-Sack (Rolle à 10 Säcke)
Sacs MÜVE 35l (rouleau de 10 sacs) CHF 11.-

Strassenverzeichnis Kreis 1

Aarbergstrasse
Aberli-Strasse, Johann-
Alleestrasse
Anker-Weg, Albert-
Badhausstrasse
Bahnhofplatz
Bahnhofstrasse
Bankgässli
Barkenweg
Bergluftweg
Brunnenplatz
Brunngasse
Burggasse
Burgplatz
Burgunderweg
Chipot-Strasse, M.
Collègegasse
Dammweg
Diamantstrasse
Dufour-Strasse, General-
(bis Nr. 24/25)
Eisengasse
Elfenaustrasse
Europaquai
Fabrikgässli
Fischerweg
Florastrasse
Freiestrasse
(Nr. 11, 13 und 15)
Gartenstrasse
Gerbergasse
Gesellschaftsweg
Giessereigässli
Guisan-Platz, General-
Güterbahnhof
Güterstrasse
Haller-Strasse, Albrecht-
Holunderweg
Hugi-Strasse, Hans-
Industriestrasse
Isabellenweg

Juraplatz
Jurastrasse
(bis Nr. 10/11 und ab Nr. 44/51)
Kanalgasse
Kirchgässli
Kocher-Strasse, Theodor-
Kontrollstrasse
Ländtestrasse
Libellenweg
Lindeneegg
Marktgasse
Mattenstrasse
(bis 126/93)
Molz-Gasse, A.-F.
Mühlbrücke
Murtenstrasse
Museumstrasse
Neuenburgstrasse
Neuengasse
Neuhaus-Strasse, Karl-
Neumarktplatz
Neumarktstrasse
Nidaugasse
Obergasse
Obergässli
Parkweg
Plänkestrasse
Primelweg
Quai, Oberer
Quai, Unterer
Rathausgässli
Rechberger-Strasse, B.
Ring
Römeregässli
Rosius-Platz, Jakob-
Rosius-Strasse, Jakob-
Rousseau-Platz, Jean-Jacques-
Rüschi-Strasse
Salomegasse
Salzhausstrasse
Schiffplänze

Schiffweg
Schmiedengasse
Schöni-Strasse, A.
Schüler-Strasse, Ernst-
(bis Nr. 22/15)
Schüsspromenade
Schwanengasse
Seefelsweg
Seegässli
Seehofweg
Seevorstadt
Sessler-Strasse, Jean-
Silbergasse
Spitalstrasse
Stadtpark
Stöckliweg
Strandboden
Tessenbergstrasse
Thellung-Strasse
Typographengässli
Unionsgasse
Untergasse
Untergässli
Uraniaplatz
Verresius-Platz, J.
Verresius-Strasse, J.
Viaduktstrasse
Waffengasse
Walkeplatz
Walsler-Platz, Robert-
Werkhofstrasse
Winkelstrasse
Wydenauweg
Wyss-Gässli
Wythenbach-Strasse, T.
Zentralplatz
Zentralstrasse
(bis Nr. 66a/91)
Ziegeleiweg
Zukunftstrasse
(bis Nr. 20/15)

Répertoire des rues du secteur 1

Aarberg, rue d'
Aberli, rue Johann-
Allée, rue de l'
Anker, chemin Albert-
Argent, rue de l'
Armes, rue des
Avenir, rue de l'
(jusqu'aux n° 20/15)
Bains, rue des
Banque, ruelle de la
Barques, chemin des
Bas, ruelle du
Basse, rue
Bourg, place du
Bourg, rue du
Bourguignons, chemin des
Canal, rue du
Centrale, place
Centrale, rue
(jusqu'aux n° 66a/91)
Chantier, rue du
Chipot, rue Marcelin-
Clos-du-Lac
Collège, rue du
Contrôle, rue du
Cygnes, rue des
Débarcadère
Débarcadère, rue du
Diamants, rue des
Dieste, rte de la Montagne-de-
Dufour, rue du Général-
(jusqu'aux n° 24/25)
Église, ruelle de l'
Elfenau, rue de l'
Équerre, rue de l'
Fabrique, ruelle de la
Faubourg du Lac
Fer, rue du
Flore, rue de
Fonderie, ruelle de la
Fontaine, place de la
Fontaines, rue des
Foulons, place des

Franche, rue
(n° 11, 13 et 15)
Gabelle, rue de la
Gare, place de la
Gare, rue de la
Guisan, place du Général-
Haller, rue Albrecht-
Haut, ruelle du
Haute, rue
Hôpital, rue de l'
Hôtel-de-Ville, ruelle de l'
Hugi, rue Hans-
Industrie, rue de l'
Isabelle, chemin
Jardins, rue des
Joran, chemin du
Jura, rue du
(jusqu'aux n° 10/11 et
des n° 44/51)
Jura, place du
Kocher, rue Theodor-
Lac, ruelle du
Libellules, chemin des
Marchandises, Gare des
Marchandises, rue des
Marché, rue du
Marché-Neuf, place du
Marché-Neuf, rue du
Maréchaux, rue des
Molz, rue Adam-Friedrich-
Morat, rue de
Moulin, Pont-du-
Musée, rue du
Neuchâtel, route de
Neuhaus, rue Karl-
Neuve, rue
Nidau, rue de
Parc municipal (jardin public)
Parc, chemin du
Pêcheurs, chemin des
Plänke, rue de la
Prés, rue des
(jusqu'aux n° 126/93)

Prés-de-la-Rive
Primevères, chemin des
Quai de l'Europe
Quai du Bas
Quai du Haut
Rechberger, rue Bendicht-
Ring
Romains, ruelle des
Roseaux, chemin des
Rosius, place Jakob-
Rosius, rue Jakob-
Rousseau, place Jean-Jacques-
Rüschi, rue du
Salomé, rue
Saules, chemin des
Schöni, rue Alexander-
Schüler, rue Ernst-
(jusqu'aux n° 22/15)
Seefels, chemin du
Sessler, rue Jean-
Société, chemin de la
Stöckli, chemin du
Sureauux, chemin des
Suze, promenade de la
Tanneurs, rue des
Terreau, chemin du
Thellung, rue
Tilleuls, Coin-des-
Tuilerie, chemin de la
Typographes, ruelle des
Union, rue de l'
Urania, place
Verresius, place Johann-
Verresius, rue Johann-
Viaduc, rue du
Wyss, ruelle
Wythenbach, rue Thomas-
Walsler, place Robert-

Weitere Auskünfte erteilt / Pour toute information complémentaire
Strasseninspektorat / Inspection de la voirie
Portstrasse 27 / Route de Port 27
2503 Biel/Bienne T: 032 326 29 29 (Abfallabfuhr / Enlèvement des déchets)